

07-86386

64

CASTELLANOS & Co.

ABOGADOS

Calle 94 A No. 7 A - 09

Bogotá, D.C., COLOMBIA

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

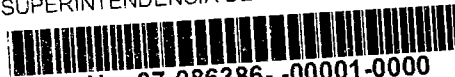
Ministerio de Comercio, Desarrollo, Industria y Turismo

E.

S.

D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-086386- -00001-0000

Fecha: 2007-09-11 12:32:26 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTE IYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 6

Ref.: Expediente No. **07.086.386**

Solicitud de Patente de Invención Fase Nacional para: **METODO PARA MEJORAR EL
CRECIMIENTO DE PLANTAS TOLERANTES O RESISTENTES A LOS NEMATODOS**

Solicitante: **SYNGENTA PARTICIPATIONS AG**

PRESENTACION DE DOCUMENTOS

MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, atentamente me permito presentar el siguiente documento:

- Copia auténtica del documento de cesión de los inventores a la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado por Apostilla.

En consecuencia, atentamente solicito a Ud. se anexe dicho documento al expediente correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención Fase Nacional y se continúe con su tramitación.

Del Señor Jefe,


Margarita Castellanos Abondano

C.C. No. **39.779.654** de Usaquén

T.P.A. No.70819 del C. Sup. de la Judicatura.

Calle 94 A No. 7 A - 09 - Bogotá

Teléfonos: 610 74 80 y 610 74 60

Bogotá, **11 SET. 2007**
MCA/jdf/P1526

12-18-65

(Convention de La Haye 5 octobre 1961)

- CERTIFIED**

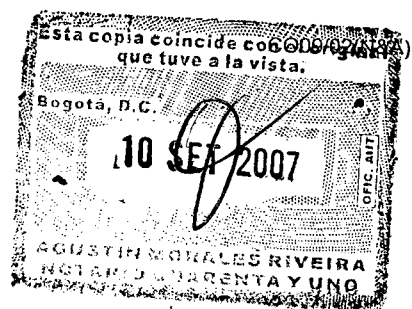
-

Rockwell M. Mott

RODNEY S. MADDOX
Chief Deputy Secretary of State

Elaine J. Marshall

Secretary of State



DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT

El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de

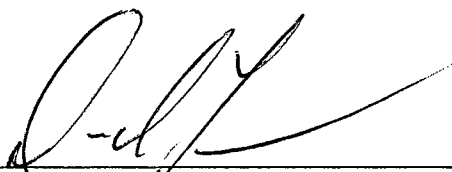
DAVID LONG

Método para mejorar el desarrollo de plantas tolerantes o resistentes a los nemátodos
declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el
invento atrás mencionado a **Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel,
Switzerland**, en cuanto se refiere a la República de Colombia.

The undersigned, as inventor (s) of

METHOD OF IMPROVING NEMATODE TOLERANT OR RESISTANT PLANT GROWTH

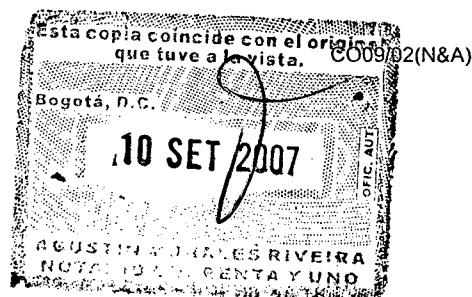
hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to
Syngenta Participations AG, as far as the Republic of Colombia is concerned.



Dated this 19th day of July, 2007, in
Greensboro, North Carolina, 27409, USA

David LONG,
Syngenta Crop Protection, Inc., 410 Swing
Road, Greensboro, North Carolina, 27409, USA

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en



State of North Carolina)
)
County of Guilford)

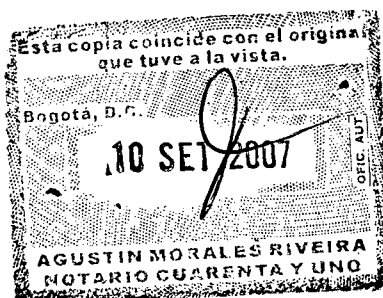
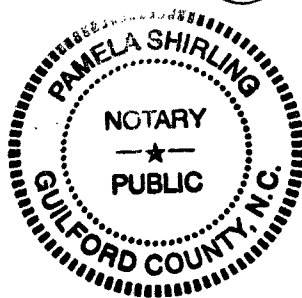
ss: Greensboro

I, Pamela Shirling, a Notary Public for said County and State,
do hereby certify that David Long personally
appeared before me this day and acknowledged the due execution of the foregoing
instrument.

Witness my hand and official seal, this the 19th day of July, 2007.

Pamela Shirling
Notary Public

My Commission Expires: December 26, 2011



68

-----TRADUCCION OFICIAL No. 07-0817-----

--de un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el
sello de la Traductora e Intérprete Oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de
Minjusticia, al igual que la presente.-----

(Anexos a un documento de cesión de patente a favor de SYNGENTA
PARTICIPATIONS AG)

Estado de Carolina del Norte

Condado de Guilford

Greensboro

Yo, Pamela Shirling, Notario Público para dichos Condado y Estado, certifico por
medio del presente que David Long compareció personalmente ante mí el día
de hoy y reconoció el debido otorgamiento del anterior instrumento.

Da fe mi firma y sello official, hoy día 19 de Julio de 2007.

(fdo) Pamela Shirling

Notario Público

Mi commission vence: Diciembre 26, 2011

(Sello) Pamela Shirling – Notario Público

Condado de Guilford, N.C.

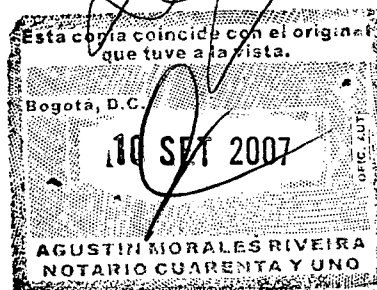
ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE

DEPTO. DEL SECRETARIO DE ESTADO

APOSTILLA

(Convención de la Haya de Octubre 5, 1961)

1. País: Estados Unidos de América



- 2. Este documento público ha sido firmado por Pamela Shirling
- 3. actuando en calidad de Notario Público – Comisi{on vence 12/26/2011
- 4. lleva el sello del Condado de Guilford, Carolina del Norte

CERTIFICADO

- 5. en Raleigh, Carolina del Norte
- 6. el día 23 de Julio de 2007
- 7. Por el Secretario de Estado Delegado, Estado de Carolina del Norte
- 8. No. 16126
- 9. Sello (en oblea ocre)

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2007 AGO 31 10:15
DELEGACIONES
BOGOTA D.C.

(fdo) Rodney S. Maddox

Jefe Delegado del Secretario de Estado

(fdo) Elaine T. Marshall

Secretario de Estado

NO SE Asume
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
891537
Dora Duque

(Sello en oblea ocre)

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,
Bogotá, D. C., Agosto 31, 2007

[Handwritten Signature]

DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
RES. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
REP. DE COLOMBIA

Esta copia coincide con el original
que tuve a la vista.
Bogota, D.C.
10 SET 2007
AGUSTIN MORALES RIVEIRA
NOTARIO CUARENTA Y UNO

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 71

2020

Bogotá D.C.,

Doctor(a)

CASTELLANOS A MARGARITA

Apoderado(a) y/o Representante de

SYNGENTA PARTICIPATIONS AG

REFERENCIA	Radicación No.	07 86386
	Solicitud internacional	PCT/EP2006/001615
	Fecha inicio fase nacional	24/09/2007
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	4546
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL

Jefe de la división de Nuevas Creaciones

jfernand